

Supplément d'information

- Des prix plus bas pour les consommateurs.
- Une capacité accrue d'influencer les décisions prises à Washington qui se répercutent sur notre bien-être, c'est-à-dire un ensemble de règles visant à remplacer les interventions ponctuelles actuelles.

Que chercherons-nous à obtenir?

Maintien du marché

- Limitation de la capacité des États-Unis de restreindre les importations canadiennes (meilleures règles de circulation).

Renforcement du marché

- Libéralisation des dispositions "Buy America".
- Suppression générale des tarifs américains.

Protection du marché

- Dispositions institutionnelles engageant le Congrès et l'Administration à régler les différends et à mettre en oeuvre l'accord de manière équitable et bilatérale.

Que donnerions-nous en échange?

- Limitations réciproques de notre capacité de restreindre les importations américaines.
- Suppression réciproque des tarifs douaniers pour de nombreux secteurs (sur une période de plusieurs années).
- Possibilités réciproques concernant les marchés publics, c'est-à-dire achats au Canada.
- Nouvelles règles concernant les investissements et les services.

Est-il possible de négocier une telle entente?

- Des discussions préliminaires avec des membres de l'Administration et du